

Atva

hen & Ba



Салати / Salads



Мешана свежа салата

(домат, краставица, марула, цвекло, зелка, морков, маслинки)

Fresh mixed salad

(tomatoes, cucumbers, lettuce, beets, cabbage, carrots, olives)

380gr.

100,00 ден.



Македонска салата

(печена пиперка, домати, кромид, свеж магдонос, маслинки)

Macedonian salad

(baked pepper, tomatoes, onion, fresh parsley, olives)

380gr.

110,00 ден.

Салати / Salads



Шопска салата

(домат, краставица, кравјо сирење, маслинки)

Shopska Salad

(tomatoes, cucumbers, cow feta cheese, olives)

380gr.

120,00 ден.



Цезар салата

(крутони, марула, пченка, пилешко месо, морков, пармезан, цезар дресинг)

Caesar Salad

(croutons, lettuce, corn, chicken steak, carrots, parmesan, Caesar dressing)

160,00 ден.



Шеф салата

(марула, рукола, домат, кравјо сирење, пармезан, карамелизирани ореви, свински/говедски пршут, шеф дресинг)

Chef Salad

(lettuce, rocket, tomatoes, cow feta cheese, parmesan, caramelized walnuts, pork/beef prosciutto, chef dressing)

220,00 ден.



Пилешка салата

(криспи пилешко, марула, рукола, домат, зелана пиперка, црвена пиперка, пармезан, дресинг, тортиља)

Chicken salad

(crispy chicken, lettuce, rocket, tomatoes, green pepper, red pepper, parmesan, dressing, tortilla)

160,00 ден.

Салати / Salads



Резиденс салата

(авокадо, краставица, домати, кромид, пилешко бело, свеж магдонос, маслинки)

Residence Salad

(avocado, cucumber, tomatoes, onion, chicken steak, fresh parsley, onion)

150,00 ден.



Мимоза резиденс салата

(јајце, авокадо, морков, црвена пиперка, кромид)

Mimosa Residence Salad

(egg, avocado, carrots, red pepper, onion)

110,00 ден.



Киноа салата

(киноа, наут, краставица, црвена пиперка, кромид, магдонос свеж)

Quinoa Salad

(quinoa, chickpea, cucumber, red pepper, onion, fresh parsley)

160,00 ден.



Цазики салата

(павлака, рендана краставица, зачинкопар, маслинки)

Tzatziki salad

(sour cream, grated cucumber, spiced dill, olives)

90,00 ден.



Појадок / Breakfast

(се служи до 12 часот / served until 12:00am)

Хотелски појадок
(шведска маса) 08:00-10:00 час
Hotel Breakfast
(breakfast buffet) 08:00-10:00am

300,00 ден.



Појадок / Breakfast



Монте Кристо сендвич

(два сендвичи со тост леб, кашкавал, пилешка шунка, мајонез, павлака, домати)

Monte Cristo Sandwich

(two sandwiches with toast bread, cheese, chicken ham, mayonnaise, sour cream, tomatoes)

180,00 ден.



Буритос со пилешко и зеленчук

(пилешко месо, пченка, пиперка свежа, домати, печурки, кромид, дресинг)

Chicken burrito with vegetables

(chicken steak, corn, fresh pepper, tomatoes, mushrooms, onion, dressing)

160,00 ден.



Англиски појадок

(пилешки виршли, свинска сланина / говедско суво месо, две јајца, свежи шампињони, тост леб, домати, грав)

English Breakfast

(chicken franks, pork bacon, beef dried meat, two eggs, mushrooms, toast bread, tomatoes, beans)

150,00 ден.



Резиденс појадок

(две јајца, тост леб, домати, ајвар, овчо сирење)

Residence breakfast

(two eggs, toast bread, tomatoes, ajvar, sheep feta cheese)

160,00 ден.

Појадок / Breakfast

Потаж Pottage



Омлет резиденс

(три јајца, спанаќ, кравјо сирење, кашкавал)

Residence Omelette

(three eggs, spinach, cow feta cheese, cheese)

120,00 ден.



Омлет микс

(три јајца, пилешка шунка, свежи шампињони, кашкавал)

Mix Omelette

(three eggs, chicken ham, mushrooms, cheese)

120,00 ден.



Потаж од брокула / (брокула, павлака, потпечен леб)

Broccoli pottage / (broccoli, sour cream, toasted bread)

120,00 ден.



Потаж од тиква / (тиква, павлака, потпечено лепче)

Pumpkin pottage / (pumpkin, sour cream, toasted bread)

120,00 ден.



Потаж од шампињони

(свежи шампињони, павлака, потпечено лепче)

Mushrooms pottage

(mushrooms, sour cream, toasted bread)

120,00 ден.

Предјадења/ Appetizers

100gr

60,00 ден.

Кравјо сирење
Cow feta cheese

100gr

80,00 ден.

Овчо сирење
Sheep feta cheese

100gr

90,00 ден.

Биено сирење на скара
Grilled hard white cheese

100gr

80,00 ден.

Кајмак
Kaymak



Предјадења/ Appetizers

100gr

100,00 ден.

Похован кашкавал
Fried cheese

100gr

100,00 ден.

Поховани зденки порција
Fried processed cheese

250gr

100,00 ден.

Тиквици на скара
Grilled zucchini

250gr

100,00 ден.

Шампињони на скара
Grilled mushrooms

100gr

220,00 ден.

Пршут (свински/говедски)
Prosciutto (pork/beef)

250gr

60,00 ден.

Помфрит
French fries

250gr

70,00 ден.

Печени зачинети компири
Potato Wedges

200gr

200,00 ден.

Ајвар
Ajvar



Полнет модар домат

(модар патлиџан, кромид, сирење кравјо, домат,
шампињони, пиперка)

Stuffed eggplant

(eggplant, onion, cow feta cheese, tomatoes mushrooms, fresh pepper)

80,00 ден.

Мезе даски/ Appetizer boards

Селекција на сирења (горгонзола, пармезан, гауда со босилек, гауда, овчо сирење)
Finest cheese selection (gorgonzola, parmesan, gouda with basil, gouda, sheep cheese)



950,00 ден.

Резиденс даска

(пршут свински/говедски, шампињони, поховани зденки, пилешки прсти, веџис компир, хани сос, бел сос)

Residence platter

(pork/beef prosciutto, mushrooms, fried processed cheese, chicken fingers, potato wedges, honey sauce, white sauce)



700,00 ден.

Топли лепињи во фурни Warm oven-baked bread



Сусамки (пица леб, сусам)
Bread sticks (pizza bread, sesame)

50,00 ден.



Лебче со маслинка (пица леб, маслинки)
Bread with olives (pizza bread, olives)

60,00 ден.



Фурнаринка со сирење и зачини
(пица леб, кравјо сирење, зачини)
Bread sticks with cheese and spices
(pizza bread, cow feta cheese, spices)

60,00 ден.



Резиденс лепче (пица леб, јајце, сусам)
Residence bread (pizza bread, egg, sesame)

40,00 ден.



Филувани триаголници
(пица леб, кајмак, пршут свински / говедски, свеж магдонос)
Stuffed triangles
(pizza bread, kaymak, pork/beef prosciutto, fresh parsley)

120,00 ден.

Рижото/ Risotto



Рижото поло

(ориз, пилешко месо, брокула, павлака, шампињони)

Risotto con Pollo

(rise, chicken meat, broccoli, sour cream, mushrooms)

200,00 ден.



Рижото вегетаријана

(ориз, кромид, пиперка, маслинки, соја сос, шампињони)

Vegetarian Risotto

(rise, onion, pepper, olives, soy sauce, mushrooms)

180,00 ден.



Паста/ Pasta



Њоки кватро формаџи

(њоки, павлака, горгонзола, овчо сирење, кашкавал, пармезан, зачини)

Gnocchi Quattro Formaggio

(gnocchi, sour cream, gorgonzola, sheep cheese, cheese, parmesan, spices)

240,00 ден.



Њоки кон бистека

(њоки, јунешки бифтек, пршут свински/говедски, крем сос, пармезан)

Gnocchi with Beef Ragu

(gnocchi, beef, pork/beefprosciutto, cream sauce, parmesan)

460,00 ден.



Таљатели сицилијана

(таљатели, спанаќ, домати, пилешко месо, крем сос, италијански зачини, пармезан)

Tagliatelle Siciliana

(tagliatelle, spinach, tomato, chicken meat, cream sauce, Italian spices, parmesan)

180,00 ден.



Таљатели фунги

(таљатели, крем сос, шампињони, пармезан)

Tagliatelle Fungi

(tagliatelle, cream sauce, mushrooms, parmesan)

160,00 ден.

Паста/ Pasta



Песто поло макарони

(пилешко месо, песто, брокула, крем сос, пармезан)

Macaroni Pesto Pollo

(chicken meat, pesto, broccoli, cream sauce, parmesan)

180,00 ден.



Шпагети болоњезе

(шпагети, телешко мелено месо, пелат, зачин, пармезан)

Spaghetti Bolognese

(spaghetti, minced beef meat, tomato sauce, parmesan)

170,00 ден.



Шпагети карбонара

(шпагети, крем сос, свинска сланина

/суво говедско месо, пармезан)

Spaghetti Carbonara

(spaghetti, cream sauce, bacon/ dried beef, parmesan)

140,00 ден.



Лазанѝ болонезе

(лазанѝа, крем сос, пелат, телешко месо, кашкавал, пармезан)

Lasagna Bolognese

(lasagna, cream sauce, tomato sauce, beef, cheese, parmesan)

230,00 ден.



Трио ди паста

(песто поло макарони, таљатели фунѝи,
њоки кватро формаѝи)

Pasta Trio

(macaroni pesto pollo, tagliatelle fungi, gnocchi quattro formaggio)

290,00 ден.

Резиденс специјалитети Residence Special Dishes

Жулиен од пилешко и свинско месо

(пилешко филе, свинско филе, сос крем, кромид, горгонзола, свежи шампињони, сува пиперка, темен сос, резиденс лепче)

Chicken Julienne with pork

(chicken fillet, pork fillet, sauce cream, onion, gorgonzola, mushrooms, dry pepper, dark sauce, residence bread)

270,00 ден.



Жулиен од пилешко и телешко месо

(пилешко филе, телешки рамстек, сос крем, кромид, горгонзола, свежи шампињони, сува пиперка, темен сос, кашкавал, резиденс лепче)

Chicken Julienne with beef

(chicken fillet, beef steak, sauce cream, onion, gorgonzola, mushrooms, dry pepper, dark sauce, cheese, residence bread)

380,00 ден.



Мелено телешко месо Minced beef meat



Бургер пита

(телешко мелено месо, кашкавал, пица тесто)

Burger pie

(minced beef meat, cheese, pizza bread)

600gr.

260,00 ден.



Плескавица во пита

(телешко мелено месо, кајмак, кромид, веџис компир)

Patty in pie

(minced beef meat, onion, potato wedges)

160,00 ден.



Резиденс шарска во пита

(телешко мелено месо, кашкавал, веџис компир)

Residence Sharska patty in pie

(minced beef meat, cheese, potato wedges)

170,00 ден.

Пица/ Pizza

печени во фурни на дрво
baked in wood-fired oven



Класик 80см пица

(капричиоза, маргарита, пеперони)

Pizza Classic 80cm

(capricciosa, margarita, pepperoni)

530,00 ден.



Специјал 80см пица

(пеперони, пармиџана, кватро форми)

Pizza Special 80cm

(pepperoni, parmigiana, quattro formaggi)

730,00 ден.



Пица Маргарита

(пица леб, пелат, гауда кашкавал, оригано)

Pizza Margarita

(pizza bread, tomato sauce, gauda cheese, origano)

150,00 ден.



Пица Капричиоза

(пица леб, пелат, пилешка шунка, гауда кашкавал, свежи шампињони, оригано)

Pizza Capricciosa

(pizza bread, tomato sauce, chicken ham, gauda cheese, mushrooms, origano)

180,00 ден.

Пица/ Pizza

печени во фурни на дрво
baked in wood-fired oven



Пеперони Пица

(пица леб, пелат, кулен свински/говедски, гауда кашкавал)

Pepperoni Pizza

(pizza bread, tomato sauce, pork/beef pepperoni, gauda cheese)

200,00 ден.



Пица Капричиоза

(пица леб, пелат, пилешка шунка, гауда кашкавал,
свежи шампињони, оригано)

Pizza Capricciosa

(pizza bread, tomato sauce, chicken ham, gauda cheese, mushrooms, origano)

180,00 ден.



Пица туна

(пица леб, пелат, туна, гауда кашкавал, копар)

Pizza Tuna

(pizza bread, tomato sauce, tuna, gauda cheese, dill)

260,00 ден.



Резиденс кватро стаџоне пица

(пица леб, кулен свински/говедски, туна, пилешка шунка,
свежи шампињони)

Residence Quattro Stagioni

(pizza bread, pork/ beef pepperoni, tuna, chicken ham, mushrooms)

220,00 ден.

Пица/ Pizza

печени во фурни на дрво
baked in wood-fired oven



Пица Кватро формаџи

пица леб, пелат, гауда кашкавал, горгонзола, овчо сирење, кравјо сирење)

Pizza Quattro Formaggi

(pizza bread, tomato sauce, gauda cheese, gorgonzola, sheep cheese, cow cheese)

240,00 ден.



Поло пица

(пица леб, брокула, пилешко бело, неутрална павлака, гауда кашкавал, сусам)

Pizza Pollo

(pizza bread, broccoli, chicken meat, neutral sour cream, gauda cheese, sesame)

230,00 ден.



Пица Пармиџана

(пица леб, пелат, гауда кашкавал, свински / говедски пршут, рукола, шери)

Pizza Parmigiana

(pizza bread, gauda cheese, pork/beef prosciutto, rocket leaves, cherry tomato)

290,00 ден.



Пица пршут

(пица леб, свински / говедски пршут, павлака)

Pizza prosciutto

(pizza bread, pork/beef prosciutto, sour cream)

250,00 ден.

Пица/ Pizza

печени во фурни на дрво
baked in wood-fired oven

Пастрмајлија Pastrmajlija



Пица Карбонара

(пица леб, јајце, свински врат/суво говедско, свинска сланина /пилешка салама, гауда кашкавал)

Pizza Carbonara

(pizza bread, pork/dried beef, bacon/ chicken salami, gauda cheese)

250,00 ден.



Вегетаријана

(пица леб, пелат, пиперка, гауда кашкавал, свежи шампињони, кромид, маслинки, домати)

Pizza Vegetariana

(pizza bread, tomato sauce, pepper, gauda cheese, mushrooms, onion, olives, tomato)

160,00 ден.



Пастрмајлија со свинско месо

(свинско филе, зачини, феферони)

Pastrmajlija with pork

(pork fillet, spices, chili peppers)

180,00 ден.



Пастрмајлија со пилешко месо

(пилешко филе, зачини, феферони)

Pastrmajlija with chicken meat

(chicken fillet, spices, chili peppers)

180,00 ден.

Свинско месо/ Pork



Свинско филе

(свинско филе, сол, црн бибер, веџис компир)

Pork fillet

(pork fillet, salt, black pepper, wedges potato)

160,00 ден.



Свинско филе со моцарела

(свинско филе, моцарела, домати, веџис компир)

Pork fillet with mozzarella

(pork fillet, mozzarella, tomato, potato wedges)

250,00 ден.

Свинско месо/ Pork



Полнето свинско филе

(свински врат, кашкавал, свежи шампињони, веџис компир)

Stuffed pork fillet

(pork, cheese, mushrooms, wedges potato)

250,00 ден.



Свинско во два вида на сос

(свинско филе, бел сос од шампињони, зеленчук сос, зачини, веџис компир)

Pork in two sauces

(pork fillet, white mushrooms sauce, vegetables sauce, spices, wedges potato)

280,00 ден.



Свинско ребро во фурна на дрва

(свинско ребро, зачини, веџис компир)

Oven-baked pork ribs

(pork ribs, spices, wedges potato)

kg.

1200,00 ден.



Ребро на американски начин

(свинско ребро, зачини, BBQ сос, веџис компир)

American-style pork ribs

(pork ribs, spices, BBQ sauce, wedges potatoes)

kg.

850,00 ден.

Телешко месо/ Beef



Бифтек на жар

(јунешки бифтек, зачини, веџис компир)

Grilled beef steak

(beef steak, spices, wedges potato)

300gr.

800,00 ден.



Розбиф

(јунешки бифтек, зачини, рузмарин, веџис копмир)

Rosebeef

(beef steak, spices, rosemary, wedges potato)

300gr.

820,00 ден.



Карпачо

(јунешки бифтек, зачини, рукола, пармезан, маслиново масло)

Carpaccio

(beef steak, spices, rocket leaves, parmesan, olive oil)

400,00 ден.



Бифтек Строганов

(јунешки бифтек, корнишони, сос крема, свежи шампињони, ориз, соја сос)

Beef Stroganoff

(beef steak, pickles, cream sauce, mushrooms, rice, soy sauce)

850,00 ден.

Телешко месо/ Beef



Јунешки мускул во сос од зеленчук

(јунешки мускул, зеленчук сос, зачини, шампињони, веџис компир)

Beef muscles in vegetable sauce

(beef muscles, vegetable sauce, spices, mushrooms, wedges potato)

300,00 ден.



Полнето телешко филе

(јунешки рамстек, кашкавал, суво говедско, свежи шампињони, веџис компир)

Stuffed beef fillet with mushrooms cream sauce

(beef steak, cheese, dried beef, mushrooms, wedges potato)

420,00 ден.



Телешко филе во крем сос од шампињони и сос од зеленчук

(јунешки рамстек, сос зеленчук, павлака, свежи шампињони, зачини, компир веџис)

Beef fillet in mushrooms cream sauce and vegetables sauce

(beef steak, vegetables sauce, sour cream, mushrooms, spices, wedges)

520,00 ден.



Телешко печење во фурнирана дрва

Wood-fired beef roasting

kg.

1800,00 ден

Пилешко месо/ Chicken



Пилешко филе

(пилешко филе, зачин, ориз, соја сос)

Chicken fillet

(chicken fillet, spices, rice, soy sauce)

200g.

140,00 ден.



Пилешко со моцарела и домати

(пилешко филе, моцарела, домати, зачини, вегетаријански компир)

Chicken with mozzarella and tomatoes

(chicken fillet, mozzarella, tomato, spices, potato wedges)

220,00 ден.

Пилешко месо/ Chicken



Пилешко во кари

(пилешко филе, крем сос, кари, зачини, ориз, соја сос)

Chicken curry

(chicken fillet, cream sauce, curry, spices, rice, soy sauce)

160,00 ден.



Пилешко поло резиденс

(пилешко, брокула, крем сос, кашкавал, пармезан)

Chicken Pollo Residence

(chicken meat, broccoli, cream sauce, cheese, parmesan)

260,00 ден.



Пилешко со сусам во сос кикиритки

(пилешко, сусам, мед, сос крем, кикиритки)

Sesame chicken in peanut sauce

(chicken meat, sesame, honey, sauce cream, peanuts, potato wedges)

210,00 ден.



Пилешки прсти

(пилешко, маринада, презла, брашно, сусам, сос)

Chicken fingers

(chicken steak, marinade, breadcrumbs, flour, sesame, sauce)

160,00 ден.

Пилешко месо/ Chicken



Пилешко крцкаво

(пилешко, микс зачини, помфрит)

Crispy chicken

(chicken steak, mix spices, French fries)

180,00 ден.



Пилешко во сос од луто чоколадо

(пилешко, темна чоколада, табаско, веџис компир)

Chicken in mole sauce

(chicken meat, dark chocolate, chilli)

150,00 ден.



Резиденс пилешко

(пилешко филе, спанаќ, горгонзола, кашкавал, веџис компир)

Residence Chicken

(chicken fillet, spinach, gorgonzola, cheese, wedges potato)

210,00 ден.



Пилешко на кинески начин

(пилешко филе, соја сос, зеленчук, табаско, ориз, пченка)

Chinese style chicken

(chicken fillet, soy sauce, vegetables, tabasco sauce, rice, corn)

180,00 ден.

Риба и морска храна/ Fish & Sea Food

700,00 ден.

1000,00ден.

1200,00ден.

1200,00 ден.

900,00 ден.

1000,00 ден.

Калифорниска пастрмка 1кг.

Цементиран полнет крап во фурни (по порачка) 1кг.

Ципура 1кг.

Бранцин 1кг.

Речна пастрмка 1кг.

Крап на кременадла 1кг.



Десерти/Desserts



Менхетан чизкејк
Manhattan cheesecake

120,00 ден.



Крем бруле
Cream Brule

140,00 ден.



Панакота
Panna Cotta

100,00 ден.



Чоколадна лава
Chocolate Lava

120,00 ден.

Десерти/Desserts



Магична топка
Magic Ball

300,00 ден.



Американски палачинки
American Pancakes

130,00 ден.



Какао палачинки со јагоди
Cacao pancakes with strawberries

80,00 ден.

Тегла сладолед

110gr.

80,00 ден.

АЛЕРГЕНСИ НА ХРАНА / FOOD ALLERGENS



Gluten wheat



Celery



Peanuts



Eggs



Lupin



Lactose



Soya



Sulphur dioxide



Molluscs



Fish



Nuts



Sesame



Crustaceans



Mustard



ATVA RESIDENCE HOTEL

